

DECRETO DEL DIRETTORE GENERALE

DECRETO N. 709

DEL 17/12/2020

OGGETTO: Presa d'Atto sottoscrizione Convenzione tra **Università di Trieste** e Arpa Sicilia per TIROCINI CURRICULARI".

Struttura Proponente: UOC T3 – EAS, Reporting Ambientale, Salute e Ambiente PROPOSTA n. <u>19</u> del <u>16</u> /12/2020 _____ IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO Dott. Giuseppe Cuffari _____ IL DIRETTORE DELLA STRUTTURA Dott. Giuseppe Cuffari	S.A.2 CONTABILITA' E BILANCIO Autorizzazione spesa del <u>17/12/2020</u> ☐ Conto Economico Importo_ ☐ Conto Patrimoniale Importo_ ☒ Non comporta oneri di spesa Visto in quanto conforme alle norme di contabilità economico patrimoniale IL DIRETTORE DELLA STRUTTURA Dott. Antonio Guzzardi _____ <u>P. Guzzardi</u>
--	---

In data 17/12/2020 nella sede legale dell'ARPA di Via San Lorenzo 312/G , 90146 - P.I. 05086340824

IL DIRETTORE GENERALE - Dr. Francesco Carmelo Vazzana

nominato con Decreto dell'Assessore Regionale del Territorio e dell'Ambiente n. 263/GAB del 2 agosto 2017, assistito dal segretario S.G. MICALANTONE adotta il seguente decreto sulla base della proposta di seguito riportata:

Il Direttore della UOC T3 Educazione ambientale, Reporting Ambientale, Salute e Ambiente

VISTO l'art. 90 della legge regionale 03/05/2001 n. 6, come modificato ed integrato dall'art. 94 della legge regionale 16.04.2003, n. 4, e dall'art. 35 della legge regionale 31.05.2004 n. 9, di istituzione dell'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente – ARPA Sicilia;

VISTO il Regolamento dell'ARPA Sicilia approvato con Decreto dell'Assessorato Regionale Territorio ed Ambiente n.165/Gab del 1° Giugno 2005, pubblicato sulla GURS n. 29, parte I^a, dell'8 Luglio 2005 e ss.mm.ii.;

VISTA la Legge n. 132 del 28.06.2016 recante “Istituzione del Sistema Nazionale a rete per la Protezione dell'Ambiente e disciplina dell'Istituto Superiore per la Protezione e la Ricerca Ambientale”;

VISTO il D.D.G. ARPA n. 576 del 31.10.2018 avente per oggetto: “Adozione del Bilancio di previsione 2019 e del bilancio pluriennale 2019/2021”, approvato con Decreto n.38 del 04.02.2019 del Dirigente Generale del Dipartimento Ambiente;

VISTO il D.D.G. n. 361 del 05.07.2019 di presa d'atto ed approvazione del Regolamento di Organizzazione e funzionamento di ARPA Sicilia, approvato con D.A. ARTA del 31 maggio 2019, pubblicato sulla GURS n. 31, part I, del 05.07.2019;

VISTO il DDG ARPA n. 259/20 dell'8/5/2020 avente per oggetto “Adozione Bilancio Economico di Previsione 2020 e del Bilancio Economico Previsionale Pluriennale Triennio 2020/2022, approvato con DDG ARTA n. 448 del 15/05/2020;

VISTA la convenzione tra l'Università degli Studi di Trieste e ARPA Sicilia finalizzata alla realizzazione di tirocini curriculari ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera a), della Legge 24.6.1997, n. 196.

CONSIDERATO che la suddetta Convenzione è stata firmata digitalmente dal collaboratore del Rettore per l'Area Generale Didattica, Prof. Paolo Edomi, dell'Università di Trieste e dal rappresentante legale di ARPA Sicilia – Direttore Generale - Francesco Carmelo Vazzana come risulta dalla copia della Convenzione che alla presente si allega;

PRESO ATTO, dalla sottoscrizione della citata convenzione, non discendono, per le attività descritte nella medesima, oneri economici diretti a carico di ARPA Sicilia;

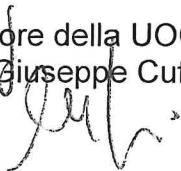
RITENUTO di prendere atto della sottoscrizione della Convenzione tra l'Università degli Studi di Trieste e ARPA Sicilia finalizzata alla realizzazione di tirocini curriculari ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera a), della Legge 24.6.1997, n. 196.

PROPONE

Per i motivi espressi in premessa, che vengono qui richiamati:

1. Prendere atto della sottoscrizione l'Università degli Studi di Trieste e ARPA Sicilia finalizzata alla realizzazione di tirocini curriculari ai sensi dell'art. 18, comma 1, lettera a), della Legge 24.6.1997, n. 196.
2. Notificare il presente decreto, per i provvedimenti di competenza, alla UOC T3 Educazione ambientale, Reporting Ambientale, Salute e Ambiente.
3. Dare atto che dal presente decreto non discendono, per le attività descritte, oneri economici diretti a carico di ARPA Sicilia;
4. Dare mandato alla UOC A1 Affari Generali e Legali di curare gli adempimenti necessari finalizzati alla conservazione degli atti;
5. Disporre, nelle more della disciplina definitiva dei controlli degli atti dell'ARPA Sicilia, la trasmissione del presente decreto all'A.R.T.A. - Dipartimento Regionale Territorio e Ambiente -per l'esercizio dei compiti di vigilanza ex punto 2 dell'ait. 90 L.R. 6/2001 ed al Collegio dei Revisori.

Il Direttore della UOC T3
Dott. Giuseppe Cuffari



Sul presente atto viene espresso

Parere favorevole
Il Direttore Tecnico
Dott. Vincenzo Infantino



Parere favorevole
Il Direttore Amministrativo
Dott. Pietro Maria Testai



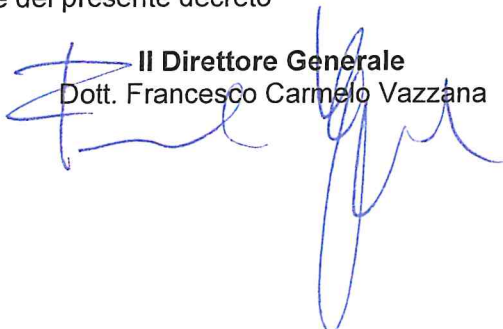
IL DIRETTORE GENERALE

- Vista la proposta di decreto che precede e che qui si intende riportata e trascritta;
- Preso atto dei pareri favorevoli espressi dal Direttore Tecnico e dal Direttore Amministrativo;
- Ritenuto di condividerne i contenuti;
- Assistito dal segretario verbalizzante;

DECRETA

APPROVARE la superiore proposta di decreto così come formulata dal Direttore della UOC T3;
DARE MANDATO al Responsabile dell'Ufficio Decreti del Direttore Generale di predisporre gli adempimenti conseguenti l'adozione del presente decreto

Il Direttore Generale
Dott. Francesco Carmelo Vazzana



Il segretario verbalizzante





UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

CONVENZIONE DI TIROCINIO CURRICOLARE FORMATIVO E DI ORIENTAMENTO
E/O
TIROCINIO PROFESSIONALIZZANTE

Considerato che l'articolo 18 della legge 24 giugno 1997, n. 196, *"Norme in materia di promozione dell'occupazione"*, annovera i tirocini formativi e di orientamento tra le iniziative che permettono di *"realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro e di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro"*;

Visto il Decreto del Ministero del Lavoro del 25 marzo 1998, n. 142, *"Regolamento recante norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui all'articolo 18 della L. 24 giugno 1997, n. 196, sui tirocini formativi e di orientamento norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui all'articolo 18 della legge 24 giugno 1997, n. 196"*;

Considerato che l'articolo 10, comma 5, del Decreto Ministeriale 22 ottobre 2004, n. 270, *"Modifiche al regolamento recante norme concernenti l'autonomia didattica degli atenei, approvato con decreto del Ministro dell'università e della ricerca scientifica e tecnologica 3 novembre 1999, n. 509"*, stabilisce che i corsi di studio, oltre alle attività formative qualificanti, debbano prevedere *"attività formative volte ad agevolare le scelte professionali, mediante la conoscenza diretta del settore lavorativo cui il titolo di studio può dare accesso, tra cui, in particolare, i tirocini formativi e di orientamento di cui al decreto 25 marzo 1998, n. 142, del Ministero del lavoro"*;

Visto il Decreto del Presidente della Repubblica 5 giugno 2001, n. 328, *"Modifiche ed integrazioni della disciplina dei requisiti per l'ammissione all'esame di Stato e delle relative prove per l'esercizio di talune professioni, nonché della disciplina dei relativi ordinamenti"*;

Considerato che l'art. 6 di tale decreto stabilisce, che il tirocinio professionalizzante *"ove prescritto, può essere svolto in tutto o in parte durante il corso degli studi secondo modalità stabilite in convenzioni stipulate fra gli Ordini o Collegi e le Università"*;

SI CONVIENE QUANTO SEGUE

TRA

L'Università degli Studi di Trieste (codice fiscale 80013890324), d'ora in poi denominata "soggetto promotore", rappresentata dal collaboratore del Rettore per l'Area Generale Didattica, Prof. Paolo Edomi, nato a Trieste il 15.08.1964, domiciliato per la sua funzione presso la sede legale dell'Università medesima, Piazzale Europa n. 1, Trieste,

E

Ragione sociale: ARPA Sicilia Indirizzo sede legale via San Lorenzo 312/G città PALERMO

P.IVA e/o C.F. : P.I. 05086340824 ora in poi denominato *"soggetto ospitante"*, rappresentato dal Direttore Generale Francesco Carmelo Vazzana nato a Reggio Calabria il 17/07/1967-in qualità di legale rappresentante

Art. 1

ARPA SICILIA
Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Sicilia
COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE DIGITALE
Protocollo N. 0026480/2020 del 24/06/2020
Firmatario: PAOLO EDOMI



1. Il soggetto ospitante si impegna ad accogliere presso le sue strutture studenti in tirocinio curricolare di formazione e orientamento e/o in tirocinio professionalizzante su proposta del soggetto promotore.
2. Il soggetto ospitante si impegna, durante lo svolgimento del tirocinio, a rispettare le norme contenute nel Codice Etico di Ateneo.

Art. 2

1. Il tirocinio non costituisce rapporto di lavoro. Durante il suo svolgimento, il tirocinante non può essere adibito a funzioni produttive, se non al fine di conseguire i particolari obiettivi previsti dal progetto formativo. In relazione a quanto sopra, il soggetto ospitante si impegna a non richiedere al tirocinante il rispetto di norme contrattuali di produttività, di obblighi o di scadenze produttive.
2. Durante lo svolgimento del tirocinio l'attività è seguita e verificata da un tutore designato dal soggetto promotore in veste di responsabile didattico-organizzativo, e da un responsabile aziendale, indicato dal soggetto ospitante.
3. Per ciascun tirocinante inserito nella struttura ospitante in base alla presente convenzione viene predisposto un progetto formativo contenente:
 - il nominativo del tirocinante;
 - i nominativi del tutore e del responsabile aziendale;
 - la durata, gli obiettivi e le modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza presso il soggetto ospitante;
 - le strutture (stabilimenti, sedi, reparti, uffici) presso cui si svolge il tirocinio;
 - gli estremi identificativi delle assicurazioni INAIL e per la responsabilità civile.
4. Al termine del tirocinio il soggetto promotore certifica l'attività svolta dal tirocinante.

Art. 3

1. Durante lo svolgimento del tirocinio il tirocinante è tenuto a:
 - a) svolgere le attività previste dal progetto formativo osservando gli orari concordati e rispettando l'ambiente di lavoro e le esigenze di coordinamento dell'attività presso il soggetto ospitante;
 - b) rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
 - c) rispettare gli obblighi di riservatezza in relazione alla divulgazione e all'utilizzo dei dati, delle informazioni e delle conoscenze relative ai processi produttivi e ai prodotti acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio;
2. Qualora il tirocinante assuma comportamenti lesivi dei diritti o degli interessi del soggetto ospitante, questi potrà, previa comunicazione al tutore universitario, sospendere o interrompere lo svolgimento del tirocinio.
3. Qualora il tirocinante, per qualsiasi causa, intenda terminare anticipatamente il tirocinio, deve darne comunicazione scritta al soggetto promotore e al soggetto ospitante, con un congruo preavviso.

Art. 4

1. Il soggetto promotore garantisce la copertura assicurativa del tirocinante contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL, nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore. In caso di incidente durante lo svolgimento del



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

tirocinio, le parti sono tenute a denunciare l'evento agli istituti assicurativi entro i tempi e con le modalità previsti dalla normativa vigente.

2. Il soggetto promotore, ove previsto dalla normativa vigente, si impegna a comunicare periodicamente alla Regione, alle strutture provinciali del Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale competenti per territorio in materia di ispezione, nonché agli organismi locali delle confederazioni maggiormente rappresentative sul piano nazionale, i dati relativi alla Convenzione e ai progetti formativi e di orientamento.

Art. 5

1. Il soggetto ospitante, ai sensi della vigente normativa in materia di salute e sicurezza sul lavoro, è tenuto a:

- formare e informare il tirocinante in merito ai rischi connessi alle attività svolte presso le proprie strutture;
- attivare, ove prevista, la sorveglianza sanitaria;
- fornire, ove previsti, i dispositivi di protezione individuale (D.P.I.).

2. Il soggetto promotore provvede, tramite il proprio medico competente e se richiesto dal soggetto ospitante, a certificare l'idoneità del tirocinante allo svolgimento delle attività formative.

3. Il soggetto ospitante si impegna a comunicare all'Università l'eventuale instaurazione di un successivo rapporto di lavoro con il tirocinante.

Art. 6

1. La presente convenzione ha la durata di tre anno/i dalla data della stipulazione e s'intende tacitamente rinnovata a ogni scadenza per un uguale periodo di tempo.

2. Ciascuna parte può risolvere il rapporto dandone comunicazione scritta con un preavviso di almeno 30 giorni.

Art. 7

1. La presente convenzione firmata digitalmente ed è soggetta all'imposta di bollo sin dall'origine (D.P.R. n. 642/1972, art. 2 della Tariffa Allegata A). Tale obbligo viene assolto da ciascuna delle parti per l'esemplare di propria spettanza.

2. La presente convenzione è soggetta registrazione soltanto in caso d'uso (D.P.R. n. 131/1986, art. 4 - Tariffa parte II). Le spese di registrazione sono a carico della parte richiedente.

Trieste, _____

Per l'Università degli Studi di Trieste
Il Collaboratore del Rettore
(Prof. Paolo Edomi)

Per Azienda ARPA Sicilia
Direttore Generale
(Dott. Francesco Carmelo Vazzana)

marca da bollo
€ 16,00

**DiKe6 - Esito verifica firma digitale****Verifica effettuata in data 2020-12-16 13:52:07 (UTC)****File verificato: C:\Users\gcuffari\AppData\Local\Temp\1 Convenzione Universit TRIESTE.pdf-1.p7m****Esito verifica: Verifica completata con successo****Dati di dettaglio della verifica effettuata**

Firmatario 1: VAZZANA FRANCESCO CARMELO
Firma verificata: OK
Verifica di validita' online: Effettuata con metodo CRL. Timestamp della risposta del servizio 16/12/2020 13:00:32

Dati del certificato del firmatario VAZZANA FRANCESCO CARMELO:

Nome, Cognome:	FRANCESCO CARMELO VAZZANA
Organizzazione:	non presente
Numero identificativo:	17396694
Data di scadenza:	01/10/2020 23:59:59
Autorita' di certificazione:	ArubaPEC S.p.A. NG CA 3, ArubaPEC S.p.A., Certification AuthorityC, , IT
Documentazione del certificato (CPS):	https://ca.arubapec.it/cps.html
Identificativo del CPS:	OID 1.3.6.1.4.1.29741.1.1.1

Fine rapporto di verifica

VERIFICA FIRMA DIGITALE

Conforme alla Deliberazione CNIPA 45/2009.

1. Verifica integrità del documento e della firma
2. Verifica integrità ed autenticità dei certificati dei firmatari
3. Verifica di validità temporale dei certificati
4. Verifica dello stato di revoca (consultazione CRL online)

Documento dg_Arpa_Sicilia_TS.pdf_1_.pdf

Verifica completata.



VERIFICA COMPLETATA CON SUCCESSO!

Verifica
alla data

Chiudi

Firmatari:

	Firmatario	Data/ora firma	T	Alg	Emittente	Inizio validità	Fine validità	
✓	PAOLO EDOMI	23/06/2020 13:04:19 CEST	✓	SHA-256	InfoCert Firma Qualificat	22/01/2018 09:26:07	22/01/2021 01:00:00	



Verifica firma completata con esito positivo. Tipo firma: PAdES.

PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto dichiara che il presente decreto, copia conforme all'originale, è stato pubblicato all'albo dell'ARPA, ai sensi del Regolamento di cui al D.A. Territorio e Ambiente 1 giugno 2005 e per gli effetti dell' art. 26 l.n. 241 del 1990 e dell'art. 32 della Legge n. 69 del 18 giugno 2009 a decorrere dal 18/12/2009 e fino al _____

L'incaricato della pubblicazione

Notificato al Collegio dei revisori il

Prot. N.

DECRETO NON SOGGETTO AL CONTROLLO

ESTREMI RISCONTRO TUTORIO

☐ Decreto **IMMEDIATAMENTE ESECUTIVO**
Ai sensi dell'art 3 c° 12 Regolamento

☐ Decreto **ESECUTIVO**
Ai sensi dell'art 3 c° 9 Regolamento

Decreto trasmesso all'Assessorato Territorio e Ambiente in data _____ Prot. n. _____

decorsi i 60 gg. previsti ex art. 3 c° 9 del Regolamento di Organizzazione

SI ATTESTA

Che l'Assessorato Territorio e Ambiente, esaminato il presente decreto

☐ ha pronunciato l'approvazione con atto prot. n. _____ del _____ come da allegato

☐ ha pronunciato l'annullamento con atto prot.n. _____ del _____ come da allegato

SI ATTESTA

☐ il Decreto si intende approvato per decorrenza dei termini previsti ai sensi dell'art. 3 c° 9 del Regolamento di Organizzazione

L'incaricato dell'Ufficio Decreti del Direttore Generale